



*Ambasciata d'Italia  
Lubiana*

## OSSERVATORIO ECONOMICO 2/2018

*12 gennaio*

*Red.: Vogrič*

### DATI E PREVISIONI MACROECONOMICHE

- **Esportazioni ed importazioni**

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel novembre scorso le esportazioni slovene sono aumentate del 16,2% rispetto allo stesso periodo del 2016; in aumento anche le importazioni, che sono cresciute del 14,8%. Per la seconda volta nel 2017 le importazioni hanno superato, sebbene solo di poco (con un deficit di 2,5 milioni di euro), le esportazioni. Il valore delle importazioni è stato, rispetto ai mesi precedenti, il più alto dell'anno, mentre quello delle esportazioni il quarto. Il 77,7% delle esportazioni era diretto verso gli Stati UE (+19,1% rispetto al novembre 2016), mentre da essi proveniva l'81% di tutte le importazioni (+16,1% rispetto al novembre 2016). In crescita anche le esportazioni nei Paesi extra-UE (+6,9%) e le importazioni dagli stessi Paesi (+9,7%).

- **Produzione industriale**

Secondo i dati dell'Ufficio di statistica, nel novembre scorso la produzione industriale è aumentata dello 0,7% su base mensile e del 9,9% su quella annuale. Rispetto al novembre 2016 è aumentata soprattutto l'attività manifatturiera (+10,9%); a lungo termine spicca la crescita di prodotti tecnologici sofisticati. La produzione di energia elettrica e di gas ha registrato un aumento del 2,2%, mentre l'attività mineraria dello 0,9%.

- **Settore edilizio**

Il Delo di sabato scrive che il settore edilizio ha iniziato il 2018 con ottimismo. Dopo che nel 2016 venne toccato il fondo, nei primi dieci mesi del 2017 l'attività è cresciuta del 16,1%. La Camera di commercio slovena (GZS) ritiene che la crescita continuerà anche quest'anno, attendendo un aumento dell'attività di due cifre percentuali; questo va attribuito ad un maggiore ottimismo economico ed all'aumento degli investimenti

statali nella realizzazione di nuove opere e nella manutenzione delle attuali infrastrutture. Quest'anno lo stato dovrebbe iniziare o continuare alcuni importanti progetti infrastrutturali fra cui il secondo binario Capodistria-Divaccia, la modernizzazione della rete ferroviaria, il completamento del tratto autostradale Draženci-Gruškovje, la costruzione del secondo traforo autostradale delle Caravanche fra la Slovenia e l'Austria e il rifacimento di alcune parti delle autostrade verso l'Italia.

## INFRASTRUTTURE

- **Piani della Società autostrade**

Il Dnevnik riporta che per quest'anno la Società autostrade (DARS) intende realizzare diversi progetti. Il primo riguarda l'ampliamento di alcuni tratti della circonvallazione di Lubiana; sia nella parte est che quella ovest è previsto l'avvio dei lavori per costruire la terza corsia, che consentirà di sgravare uno dei punti più oberati del Paese. La seconda novità riguarda la demolizione dei caselli autostradali che, a seguito dell'introduzione del pedaggio elettronico per i veicoli con un peso massimo superiore alle 3,5 tonnellate, non saranno più utilizzabili (i veicoli meno pesanti già da dieci anni utilizzano il sistema del bollino, comparabile a quello utilizzato in Svizzera ed in Austria). La demolizione sarà graduale e per essa saranno devoluti oltre 30 milioni di euro.

Il pedaggio elettronico sarà avviato il 1° aprile 2018 sulle autostrade e sulle strade a scorrimento veloce; a partire da tale data non sarà più possibile il pagamento, ogni qual volta, ai caselli autostradali e sarà abolita la possibilità di pagare il pedaggio mediante gli attuali supporti elettronici. Ogni mezzo pesante in questione dovrà essere registrato per poter fruire il relativo sistema, denominato DarsGo, ed essere munito di un apposito apparecchio che consentirà il calcolo del pedaggio.

- **Secondo binario Capodistria-Divaccia**

La Commissione parlamentare di vigilanza sulle finanze pubbliche ha invitato ieri il governo ad interrompere i colloqui con l'Ungheria (circa la sua partecipazione nella progettata realizzazione della Capodistria-Divaccia) finché la Commissione parlamentare Esteri non avalli la proposta di accordo con gli ungheresi; nel contempo ha chiesto al governo di predisporre entro sette giorni un piano di finanziamento dell'opera senza il coinvolgimento dell'Ungheria, riporta la STA. Le due decisioni sono state prese al termine di una riunione parzialmente a porte chiuse durante la quale non sono mancate critiche nei confronti sia dell'attuale progetto di costruzione dell'opera che del finanziamento di esso; oltre ai proponenti della riunione (il gruppo di Sinistra) hanno manifestato obiezioni anche i rappresentanti sindacali, i lavoratori del porto ed alcuni esperti. Secondo il Delo, la maggior parte degli intervenuti ritiene che l'Ungheria avrebbe vantaggi eccessivi: il 49% di proprietà nella società 2TDK, istituita dallo Stato ai fini del finanziamento del secondo binario, e con ciò gli introiti derivanti (dato che alla società sarà affidata, secondo i piani, la concessione per un periodo di 45 anni). Ci sarebbe poi un'intesa (oggetto di interesse della stampa) per concedere in affitto agli ungheresi un'area in prossimità dello scalo. Per contro, Metod Dragonja, direttore dell'impresa 2TDK, ha evidenziato che l'eventuale esclusione dell'Ungheria dal progetto causerebbe non solo la mancata copertura di 200 milioni di euro (tant'è la somma che Budapest è disposta ad investire), ma anche la restituzione di 109 milioni di finanziamenti europei già approvati da Bruxelles. Questo metterebbe a repentaglio la

realizzazione del progetto, come confermato anche dal Segretario di Stato alle infrastrutture, Jure Leben.

- **Risultati dello scalo capodistriano**

Dai primi dati, ancora parziali, emerge che il porto di Capodistria ha chiuso il 2017 con risultati record. Gli utili netti derivanti dalle vendite sarebbero dell'8% più alti rispetto all'anno precedente, riporta la STA. I risultati più positivi si sono registrati nel traffico container, che ha contribuito notevolmente all'aumento del trasbordo complessivo (+6% rispetto al 2016).

- **Diritti di concessione versati dal Porto di Capodistria**

I media riportano che i comuni di Capodistria ed Ancarano (sul cui territorio si trova il porto) non hanno raggiunto un accordo in merito alla proposta del Ministero delle Infrastrutture di suddivisione dei diritti di concessione versati dal Porto di Capodistria per l'utilizzo dello scalo. Il Ministero propone che – in base ai criteri della superficie terrestre che ricade sui due comuni, della superficie di singolo comune e del numero di abitanti – il Comune di Capodistria riceva l'82% dei diritti, mentre quello di Ancarano il restante 18%. Mentre Capodistria accetterebbe questa soluzione, anche perché molto più favorevole di quella attuale (55:45), Ancarano, diventato comune solo qualche anno fa, non è d'accordo; per esso occorrerebbe definire un quarto criterio e cioè la percentuale di ogni comune che ricade sul porto. Il Delo riporta che metà dei diritti di concessione spettano allo Stato, mentre l'altra metà ai due comuni.

## LAVORO

- **Settore pubblico e privato**

Durante la riunione di ieri il governo ha discusso della piattaforma per le trattative con i sindacati della pubblica amministrazione in merito agli annunciati scioperi di diverse categorie di lavoratori pubblici. L'Esecutivo, come viene riportato nel comunicato governativo, ha respinto gli aumenti lineari degli stipendi rivendicati dalle forze sindacali, anche perché essi, rispetto agli stipendi del settore privato, sono aumentati più velocemente (fra il 2015 ed il 2017 la crescita dei salari medi è stata del 7,1%). Le richieste sindacali, che attualmente sfiorano il 1 miliardo di euro, sono eccessive, in considerazione del fatto che le uscite del bilancio di stato per quest'anno ammontano a 9,6 miliardi. Il Finance ritiene che lo Stato non può permettersi aumenti del genere e propone il ridimensionamento del settore pubblico.

## BANDI

*Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)*

Gara **Organizzazione di corsi di lingue per immigranti.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327096&IO=90a>

Gara **Trattamento e smaltimento dei rifiuti (pneumatici usati).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327097&IO=90>

**Gara Fornitura di medicinali vari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327259&IO=90>

**Gara Spettrometri di massa.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327260&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327254&IO=90>

**Gara Attrezzature per il controllo del traffico stradale.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327257&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione di strade.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327255&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione di strade.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327256&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione di strade.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327261&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327258&IO=90>

**Gara Servizi di formazione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327262&IO=90>

**Gara Rete di telecomunicazioni.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327318&IO=90>

**Gara Dispositivi e prodotti medici vari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327314&IO=90>

**Gara Lavori di superficie per strade.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327320&IO=90>

**Gara Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327319&IO=90>

**Gara Apparecchiature mediche, prodotti farmaceutici e per la cura personale.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327321&IO=90>

**gara Trattamento e smaltimento dei rifiuti.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327322&IO=90>

**Gara Lavori di superficie per strade.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327320&IO=90>

**Gara Rete di telecomunicazioni.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327318&IO=90>

**Gara Attrezzature da laboratorio, ottiche e di precisione (escluso vetri).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327316&IO=90>

**Gara Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327319&IO=90>

**Gara Uniformi per la polizia.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327323&IO=90>

**Gara Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327324&IO=90>

**Gara Reattivi per laboratorio.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327328&IO=90>

**Gara Servizi di stampa e di distribuzione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327326&IO=90>

**Gara Computer personali.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327327&IO=90>

**Gara Reattivi per laboratorio.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327325&IO=90>

**Gara Condotture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327329&IO=90>

**Gara Servizi prestati da laboratori medici.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327331&IO=90>

**Gara Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327330&IO=90>

**Gara Fornitura di medicinali vari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327259&IO=90>

**Gara Dispositivi e prodotti medici vari.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327314&IO=90>

**Gara Servizi connessi ai rifiuti urbani e domestici.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327332&IO=90>

**Gara Lavori di costruzione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327333&IO=90>

**Gara Pneumatici per servizi pesanti.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327334&IO=90>

**Gara Apparecchi a ultrasuoni per uso diagnostico.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327358&IO=90>

**Gara Programmazione di software e servizi di consulenza.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327364&IO=90>

**Gara Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327366&IO=90>

**Gara HZ Infrastructure Modernization Project - Procurement of the Energy Management Information System (EMIS).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327373&IO=90>